

Sag T-115/92

Anne Hogan mod Europa-Parlamentet

»Afvisning«

Rettens kendelse (Femte Afdeling) af 15. juli 1993 897

Sammendrag af kendelse

1. *Tjenestemænd — søgsmål — forudgående administrativ klage — der foreligger en akt, der indeholder et klagepunkt — pligt til at indgive klage med det samme — frist — ufravigelig (Tjenestemandsvedtægten, art. 90 og 91)*
2. *Tjenestemænd — søgsmål — akt, der indeholder et klagepunkt — begreb — akt, der direkte og umiddelbart påvirker sagsøgerens retsstilling (Tjenestemandsvedtægten, art. 90 og 91)*
3. *Tjenestemænd — søgsmål — forudgående administrativ klage — spørgsmålet, om der foreligger en ansøgning efter vedtægtens artikel 90, stk. 1 — rettens afgørelse (Tjenestemandsvedtægten, art. 90, stk. 1 og 2)*

1. Klage over søgsmålsfristerne er ufravigelige procesforudsætninger, og end ikke den omstændighed, at forvaltningen under den administrative procedure har svaret på klagerens argumenter, kan fritage Retten for forpligtelsen til at undersøge, om sagen set i forhold til spørgsmålet om overholdelse af de vedtægtsmæssige frister kan antages til realitetsbehandling.

Den tjenestemand, som vil anlægge sag til annullation, omgørelse eller tilbagetrækning af en afgørelse, der indeholder et klagepunkt i forhold til ham, skal direkte indgive klage over denne afgørelse, idet en tjenstemands mulighed for at anmode forvaltningen om at træffe en afgørelse i forhold til ham efter vedtægtens artikel 90, stk. 1, ikke må bevirke, at han kan sætte sig ud over fristerne i vedtægtens artikel 90 og 91 for indgivelse af klage og anlæggelse af søgsmål.

2. En afgørelse, der er truffet som svar på en ansøgning fra en tjenestemand, og som utvetydig gengiver forvaltningens vilje til at nægte ham en vedtægtsmæssig ydelse, idet den klart redegør for de regler, på grundlag af hvilke afslaget blev truffet, er i forhold til tjenestemanden en akt, der

indeholder et klagepunkt, i det omfang afgørelsen direkte og umiddelbart påvirker hans retsstilling.

3. Spørgsmålet, om en skrivelse eller note skal kvalificeres som »ansøgning« eller som »klage«, afgøres alene af Retten og er ikke undergivet parternes vilje.

Der foreligger en klage efter vedtægtens artikel 90, stk. 2, når tjenestemanden i en note klart giver udtryk for sit ønske om at anfægte en akt, hvorved forvaltningen har afvist at tildele ham en vedtægtsmæssig ydelse, og opfordrer forvaltningen til at begrunde sin afgørelse med præciseringer for så vidt angår den beregning, der lå til grund for afslaget. En begæring om begrundelse kan i det højeste anses for at være udtryk for en klage over, at afslagets begrundelse var mangelfuld, og en begæring om oplysninger kan ikke anses for at være en selvstændig begæring i vedtægtens artikel 90, stk. 1's forstand. Den udgør en del af de klagepunkter, som er gjort gældende over for afslaget, også selv om forvaltningen ved afslaget havde anerkendt begæringens berettigelse og opfordret tjenestemanden til at henvende sig til den kompetente myndighed for at få yderligere oplysninger.